

**CHAPITRE II. — Modification de l'arrêté royal du 1er juin 1964 relatif à certains congés accordés à des agents des administrations de l'Etat et aux absences pour convenance personnelle**

Art. 26. Un article 1<sup>er</sup>, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juin 1964 relatif à certains congés accordés à des agents des administrations de l'Etat et aux absences pour convenance personnelle :

« Article 1<sup>er</sup>. La durée moyenne maximum du temps de travail ne peut excéder 38 heures par semaine. »

Art. 27. L'article 2 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> octobre 1987, est complété par l'alinéa suivant :

« La participation de l'agent à une cessation concertée du travail est assimilée à une période d'activité de service. Il n'a toutefois pas droit à son traitement. »

**CHAPITRE III. — Modification de l'arrêté royal du 1er juin 1964 relatif à la suspension des agents de l'Etat dans l'intérêt du service**

Art. 28. L'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> juin 1964 relatif à la suspension des agents de l'Etat dans l'intérêt du service est complété comme suit :

« Il est entendu au préalable au sujet des faits qui lui sont reprochés et peut être assisté de la personne de son choix. »

Art. 29. Dans l'article 3, alinéa 2, du même arrêté, les mots « ne peut excéder la moitié de celui-ci » sont remplacés par les mots « ne peut excéder celle visée à l'article 23, alinéa 2, de la loi du 12 avril 1965 sur la protection de la rémunération des travailleurs ». »

**CHAPITRE IV. — Dispositions finales**

Art. 30. A l'exception des articles 2, 8, 1<sup>er</sup>, 9, 11, 15, 17, 18, 24 et 25 qui entreront en vigueur à une date fixée par Nous, le présent arrêté entre en vigueur le jour qui suit celui de la publication au *Moniteur belge* de l'arrêté royal pris en exécution de l'article 87, § 4, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Art. 31. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 22 novembre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,  
R. LANGENDRIES

F. 91 — 3818

22 NOVEMBRE 1991. — Arrêté royal portant exécution de l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 9, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 9, y inséré par la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses;

**HOOFDSTUK II. — Wijziging van het koninklijk besluit van 1 juni 1964 betreffende sommige verloven toegestaan aan personeelsleden van de riksbesturen en betreffende de afwezigheden wegens persoonlijke aangelegenheid**

Art. 26. Een artikel 1<sup>er</sup>, luidend als volgt, wordt in het koninklijk besluit van 1 juni 1964 betreffende sommige verloven toegestaan aan personeelsleden van de riksbesturen en betreffende de afwezigheden wegens persoonlijke aangelegenheid ingevoegd :

« Artikel 1<sup>er</sup>. De gemiddelde maximum arbeidsduur mag 38 uur per week niet overschrijden. »

Art. 27. Artikel 2 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 oktober 1987, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De deelneming van een ambtenaar aan een georganiseerde werkonderbreking wordt gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit. Hij heeft evenwel geen recht op zijn wedde. »

**HOOFDSTUK III. — Wijziging van het koninklijk besluit van 1 juni 1964 betreffende de schorsing van de riksambtenaren in het belang van de dienst**

Art. 28. Artikel 1, eerste lid, van het koninklijk besluit van 1 juni 1964 betreffende de schorsing van de riksambtenaren in het belang van de dienst wordt aangevuld als volgt :

« Hij wordt vooraf gehoord over de feiten die hem ten laste worden gelegd en mag zich laten bijstaan door een persoon naar eigen keuze. »

Art. 29. In artikel 3, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « mag niet meer dan de helft worden verminderd » vervangen door de woorden « mag niet meer worden verminderd dan zoals in artikel 23, tweede lid, van de wet van 12 april 1965 betreffende de bescherming van het loon der werknemers is vastgesteld; »

**HOOFDSTUK IV. — Slotbepalingen**

Art. 30. Met uitzondering van de artikelen 2, 8, 1<sup>er</sup>, 9, 11, 15, 17, 18, 24 en 25, die zullen van kracht worden op een door Ons vastgelegde datum, treedt dit besluit in werking op de dag volgend op die van de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* van het koninklijk besluit genomen ter uitvoering van artikel 87, § 4, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

Art. 31. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 november 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Openbaar Ambt,  
R. LANGENDRIES

[C — 688]

N. 91 — 3818  
22 NOVEMBER 1991. — Koninklijk besluit houdende uitvoering van artikel 3, § 1, negende lid, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 3, § 1, negende lid, ingevoegd bij de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen;

Vu le protocole n° 67/2 du 4 novembre 1991 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent de définir, en exécution de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses, le contenu de certains droits minimaux garantis aux fonctionnaires afin d'assurer la sécurité juridique, indispensable à la préservation des droits de ceux-ci, compte tenu de ce que le présent arrêté doit entrer en vigueur en même temps que l'arrêté royal d'exécution de l'article 87, § 4, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les droits minimaux dans chacune des matières visées à l'article 3, § 1er, alinéa 7, b, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, y inséré par la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses, sont ceux repris :

1<sup>o</sup> aux articles 45, 56, 57, 58 et 59, de l'arrêté royal du 22 novembre 1991 fixant les principes généraux du statut administratif et pecuniaire des agents de l'Etat applicables au personnel des Exécutifs et des personnes morales de droit public qui en dépendent ou toute autre disposition qui les modifierait;

2<sup>o</sup> aux articles 3 et 4, à l'article 7, alinéa 2, l'article 9, l'article 14, §§ 2 à 5, l'article 14bis, l'article 15, alinéa 2, et les articles 16 à 36bis de l'arrêté royal du 1er juin 1984 relatif à certains congés accordés à des agents des administrations de l'Etat et aux absences pour convenance personnelle ou toute autre disposition qui les modifierait;

3<sup>o</sup> aux articles 12 à 15 de l'arrêté royal du 13 novembre 1987 relatif à la position de disponibilité des agents de l'Etat ou toute autre disposition qui les modifierait;

4<sup>o</sup> aux dispositions du règlement de l'Office médico-social de l'Etat relatives aux congés de prophylaxie ou toute autre disposition qui les modifierait;

5<sup>o</sup> aux articles 1er, 2, 3, 4, 8 et 9 de l'arrêté royal du 3 juillet 1985 relatif à l'interruption de la carrière professionnelle dans les administrations et les autres services des ministères ou aux articles 1er, 2, 3, 4, 7 et 8 de l'arrêté royal du 28 février 1991 relatif à l'interruption de la carrière professionnelle dans les administrations et autres services des ministères ou toute autre disposition qui les modifie-

rait.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 3, § 1er, alinéa 7, b, de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, y inséré par la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses.

**Art. 3.** Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 22 novembre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Le Ministre de la Fonction publique,  
R. LANGENDRIES

Gelet op het protocol nr. 67/2 van 4 november 1991 van het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend is de inhoud van sommige minimale rechten die gewaarborgd zijn aan de ambtenaren te definiëren, in uitvoering van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen, ten einde de rechtszekerheid te bieden die nodig is om de rechten van die ambtenaren te vrijwaren, rekening houdend met het feit dat dit besluit samen met het besluit tot uitvoering van artikel 87, § 4 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen in werking moet treden;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en van Onze Minister van Openbaar Ambt en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De minimale rechten in elk der materies bedoeld in artikel 3, § 1, zevende lid, b, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, ingevoegd door de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen, zijn die welke bedoeld worden :

1<sup>o</sup> in de artikelen 45, 56, 57, 58 en 59, van het koninklijk besluit van 22 november 1991 tot bepaling van de algemene principes van het administratief en geldelijke statuut van de Rijksambtenaren die van toepassing zijn op het personeel van de Executieven en van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen of elke andere bepaling die ze zou wijzigen;

2<sup>o</sup> in de artikelen 3 en 4, in artikel 7, tweede lid, artikel 9, artikel 14, §§ 2 tot 5, artikel 14bis, artikel 15, tweede lid, en de artikelen 16 tot 36bis van het koninklijk besluit van 1 juni 1984 betreffende sommige verloven toegestaan aan personeelsleden van de rijkbesturen en betreffende de afwezigheden wegens persoonlijke aangelegenheid, of elke andere bepaling die ze zou wijzigen;

3<sup>o</sup> in de artikelen 12 tot 15 van het koninklijk besluit van 13 november 1987 betreffende de stand disponibiliteit van het rijkspersoneel of elke andere bepaling die ze zou wijzigen;

4<sup>o</sup> in de bepalingen van het reglement van de Sociaal-Medische Rijksdienst betreffende het voorbehoedsverlof of elke andere bepaling die ze zou wijzigen;

5<sup>o</sup> in de artikelen 1, 2, 3, 4, 8 en 9 van het koninklijk besluit van 8 juli 1985 betreffende de onderbreking van de beroepsloopbaan in de besturen en de andere diensten van de ministeries of de artikelen 1, 2, 3, 4, 7 en 8 van het koninklijk besluit van 28 februari 1991 betreffende de onderbreking van de beroepsloopbaan in de besturen en andere diensten van de ministeries of elke andere bepaling die ze zou wijzigen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag van de inwerkingtreding van artikel 3, § 1, zevende lid, b, van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, ingevoegd bij de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen.

**Art. 3.** Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, op 22 november 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Eerste Minister,  
W. MARTENS

De Minister van Openbaar Ambt,  
R. LANGENDRIES